



invita



Invita – kultiviert speisen im Alter.

Dank des medizinischen Fortschritts und einer gesünderen Lebensführung leben die meisten Menschen in den Industrienationen heute deutlich länger als noch frühere Generationen. Das Älterwerden ist ein Gewinn an Lebenszeit, die es in allen Schattierungen zu gestalten gilt. Manche Menschen verlieren an Beweglichkeit und lernen, mit diesen Einschränkungen zu leben. Anderen ist es vergönnt, bis ins hohe Alter geistig und auch körperlich wach und rüstig zu bleiben. Allen gemeinsam ist der Wunsch, das Leben auch in den späten Jahren zu genießen.

Für diese unterschiedlichen Formen des Älterwerdens gestaltet Bauscher Speisekultur. Denn die Freude an gepflegten Tischritualen, an liebevoll zubereitetem und schön angerichtetem Essen beeinflusst die Gesundheit und Zufriedenheit. Darum kommt ihr gerade in Senioreneinrichtungen, Pflegeheimen oder auch bei der mobilen Versorgung Älterer zuhause eine ganz zentrale Rolle zu.

Seit vielen Jahren hat sich Bauscher als Spezialist für moderne Seniorenverpflegung etabliert. Die Voraussetzung dafür ist ein hohes Maß an Einfühlung in die besondere Lebenssituation älterer Menschen. Ihre mit den Jahren gewachsenen Ansprüche wie auch die kleinen und größeren Handicaps sind der Maßstab für unsere Produktentwicklungen. Sie formen unser Porzellan.

Zum anderen gilt es, die moderne Speisenverteilung in Senioreneinrichtungen flexibel und effektiv zu gestalten. Hier profitieren Sie von der jahrzehntelangen Bauscher Erfahrung im Bereich Krankenhaus und Pflege. In komplexen Abläufen und Systemen zu denken und wirtschaftliche Lösungen für die jeweiligen Anforderungen zu entwickeln sind Stärken, die uns zum wertvollen Partner in der professionellen Verpflegung machen.

Diese Broschüre gibt Ihnen einen Überblick, wie Sie mit Bauscher Porzellan die Genussmomente im Alltag ansprechend, praxisnah und komfortabel gestalten können – für mehr Lebensqualität im Alter.

Innovation: Die Suche nach dem Neuen prägt die Marke Bauscher – seit 1881. Wir haben das Systemgeschirr erfunden, genauso wie die schwappsichere Suppenschale. Unsere jüngste Pionierleistung für die Gastronomie: Noble China. Ein filigranes Porzellan, das enorm strapazierfähig ist.

Funktionales Design: Bauscher realisiert kreative und hochfunktionale Lösungen mit ästhetischer Optik. Unser formschönes Porzellan verbindet exzellente Temperaturspeicherfähigkeit mit höchsten Anforderungen an Ergonomie und Hygiene.

Dekor: Funktionsunterstützende oder kundenindividuelle Dekore bieten besondere Gestaltungsmöglichkeiten. Bauscher Inglasurdekore sind äußerst widerstandsfähig sowie spülmaschinen- und mikrowellenbeständig.

Qualität – Made in Germany: Brenntemperaturen von über 1.400 °C garantieren höchstmögliche Porzellan- und Glasurhärte. Die Vorteile: schlagfeste Kanten sowie abrieb- und kratzfeste Glasur.

Prozesse: Unser Qualitätssicherungssystem überwacht alle Vorgänge von der Zulieferung der zertifizierten Rohstoffe bis zur Auslieferung des Porzellans.

Nachhaltigkeit: Umweltschutz, Ressourcenschonung und Energieeffizienz sind fest in unserer Unternehmenskultur verankert. Zertifiziert nach höchstem internationalen Standard: ISO 14001 und ISO 50001.

Hygiene: Das hochwertige Bauscher Systemporzellan erfüllt höchste Hygienestandards. Eine Ergänzung dazu bilden praktische und formschöne Kunststoffdeckel.

Systemkompetenz: Bei der Speisenverteilung ist die HACCP-gerechte Temperierung ein Gradmesser für Qualität. Bauscher hat jahrzehntelange Erfahrung in der Entwicklung von Systemporzellan – einfach im Handling und perfekt kompatibel mit allen gängigen Speisenverteilungssystemen.

Service: Kompetente Beratung, schnelle Erreichbarkeit, umfassende Sortimente, jahrelange Nachkaufmöglichkeit, hohe Lieferqualität und -treue. Dahinter stehen qualifizierte Mitarbeiter, modernste Fertigungs- und Logistikabläufe und über 130 Jahre Erfahrung.

 **WIR GESTALTEN
VERANTWORTUNG**
ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED



Mehr Details über die Kollektion Enjoy und die Sortimentsvielfalt von Bauscher finden Sie im Katalog Hotel und Gastronomie oder unter www.bauscher.de

Ästhetik und Funktion.

Schöner genießen.

Seite 6–7

Ältere Menschen wissen eine ansprechende Darbietung der Speisen zu schätzen. Mit den formschönen Kollektionen von Bauscher lassen sich alle Mahlzeiten appetitlich anrichten.



Leichter speisen.

Seite 8–11

Dialog invita und Dimension invita:

Menschen mit eingeschränkter Koordination brauchen kleine Hilfestellungen wie z.B. verstärkte ergonomische Henkel an Trinkbechern. Bei verminderter Wahrnehmungsfähigkeit geben Farben Orientierung.



Bestens bestückt.

Seite 12–13

Damit die Verteilung von Speisen transportsicher wird, sind die Systemgeschirre von Bauscher passgenau auf alle gängigen Tablettssysteme abgestimmt. Stabile Kunststoffdeckel in ansprechendem Design sorgen für hygienischen Schutz.



Heiß und frisch serviert.

Seite 14–17

Eine HACCP-gerechte Temperierung der Speisen auf einer Pflegestation oder mobil zuhause ist eine besondere Herausforderung. Bauscher bietet sowohl für aktive Systeme als auch für Heißhalte- und Isoliersysteme ein abgestimmtes Sortiment.



Weitere Informationen zu Referenzen und Sortiment finden Sie ab Seite 18

Schöner genießen.

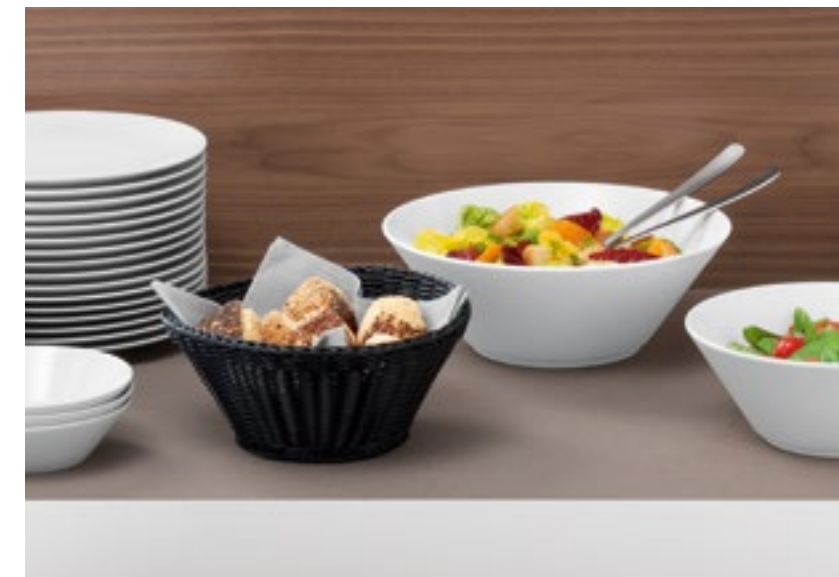
Stilvolle Speisenpräsentation.

Ältere Menschen legen – insbesondere wenn sie in einem Seniorenstift oder Pflegeheim wohnen – größten Wert auf gepflegte Tischkultur. Sie prägt den Tagesrhythmus und fördert das gesellige Miteinander. Eine abwechslungsreiche Speisenauswahl beeinflusst das Wohlfühl der Bewohner genauso wie das appetitliche Anrichten der Mahlzeiten und ein aufmerksam gedeckter Tisch.

Bauscher bietet ein breites Spektrum an attraktiven Kollektionen für unterschiedliche Speisekonzepte und Budgets. Mit einem fein abgestimmten Sortiment vielseitig einsetzbarer Artikel lässt sich der gesamte Tagesablauf in einer Senioreneinrichtung gestalten. Und das nicht nur bei Tisch. Eine Vielzahl an Schüsseln, Platten und Gastronorm-Schalen macht aus jedem Buffet ein einladendes Speisenangebot. Mit einem schönen Dekor oder dem Logo Ihrer Einrichtung können Sie Ihrer Wertschätzung gegenüber den Bewohnern Ausdruck verleihen.



Abb. von links nach rechts:
Kollektion Raffinesse in cremefarbenem Duracream®,
Reliefkollektion Carat, Buffetkollektion Emotion





Leichter speisen.

Einfache Handhabung durch funktionale Details.

Menschen im Senioren- und Pflegebereich sind in ihren Bewegungen und ihrer Wahrnehmung oftmals eingeschränkt. Die Möglichkeit einer eigenständigen, sicheren Speisenaufnahme stellt daher eine besondere Herausforderung bei ihrer Versorgung dar.

Dialog invita und Dimension invita:

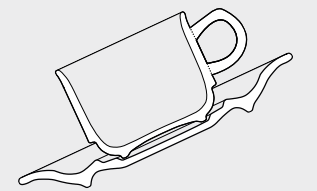
Die beiden Spezialsortimente von Bauscher in reliefierter bzw. glatter Ausführung sind genau auf die Bedürfnisse dieser Menschen abgestimmt. Für ein genussvolles Speiseerlebnis verbinden sie eine durchdachte ergonomische Gestaltung mit ansprechendem Design. Die Spezialartikel überzeugen durch besondere funktionale Details. Sie ermöglichen Menschen mit körperlichen Einschränkungen, problemloser zu speisen – so können sie aktiver und mit mehr Freude am Leben teilnehmen.



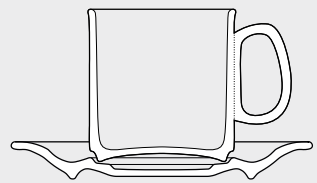
Durchdachte Funktionalität

- 1. Kippschutz**
Ein doppelter Fußring hat Becher und Tassen fest im Griff und erhöht die Standfestigkeit.
- 2. Sicherer Halt**
Der Trinkbecher mit extragroßem, rundum verstärktem Henkel reduziert die Abstrahlungswärme. Eine Fingerstütze gibt mehr Sicherheit beim Halten.
- 3. Leichte Speisenaufnahme**
Der etwas erhöhte Tellerrand erleichtert es, die Speisen auf Gabel und Löffel zu schieben.
- 4. Standsicherheit**
Der breite Tellerfußring verhindert das Kippen beim Aufstützen auf den Tellerrand.
- 5. Gute Greifbarkeit**
Die gewölbte Tellerfahne ermöglicht ein leichtes Greifen.

Dialog invita Dimension invita



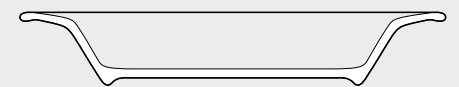
› Doppelter Fußring/Kippschutz



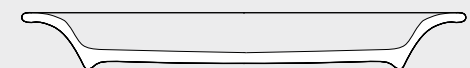
› Extra großer verstärkter Henkel/sicheres Greifen



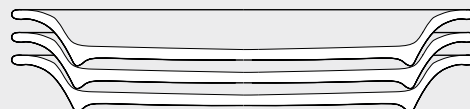
› Mehrfachnutzen durch Doppelspiegel



› Erhöhter Tellerrand/sichere Speisenaufnahme



› Breiter Tellerfuß/Standfestigkeit



› Sicher und platzsparend stapelbar

Bessere Orientierung.

Farbe kann mehr als gut aussehen.

Wohlfühlen schafft Lebensqualität. Für Menschen mit Koordinationseinschränkungen bringen die farbenfrohen Bauscher Dekorationen auf dem Porzellan nicht nur heitere Stimmung in den Alltag. Sie unterstreichen auch die wichtigen funktionalen Details der beiden Spezialsortimente *Dialog invita* und *Dimension invita*.

Insbesondere bei Sehschwäche bieten die farbintensiven Dekore von *Invita colors* einen wichtigen Zusatznutzen. Zarte Punkte, lebendige Strukturen oder feine Pinselmalerei in verschiedenen Farben schaffen sichtbare Kontraste und somit Orientierung bei der Wahrnehmung und Handhabung von Bechern, Tassen und Tellern. Somit sind diese Menschen weniger auf fremde Hilfe angewiesen und fühlen sich in ihren Bedürfnissen ernst genommen. Das sorgt für mehr Souveränität und Sicherheit beim Speisen.



Durchdachte Funktionalität

- 1. Besser sehen, problemloser speisen**
Farben helfen Menschen mit Sehschwäche, funktionale Details wahrzunehmen.
- 2. Sichtbare Kontraste**
Die kräftige Farbdekoration zeigt an, wo der Essensbereich des Tellers endet, und macht die Speisenaufnahme sicherer.
- 3. Immer griffbereit**
Das Dekor als Orientierungshilfe vereinfacht das Greifen des Henkels.
- 4. Sich wohlfühlen**
Ansprechende Dekore und leuchtende Farben bringen positive Emotionen und Wohlfühlatmosphäre in den Alltag.

Die spülmaschinenfesten Inglasurdekore erfüllen die strenge US-Norm „Proposition 65“ sowie alle hygienischen Anforderungen und behalten ihre Farbkraft über Jahre.



Bestens bestückt.

Ansprechend, transportsicher und hygienisch.

Auch Bewohner, denen Mahlzeiten auf dem Zimmer gereicht werden, wünschen sich eine einladende Präsentation. Die passgenauen Bauscher Lösungen ermöglichen es, Speisen auf begrenzter Fläche attraktiv und platzsparend zu positionieren und schwappsicher zu transportieren.

Hygienischen Schutz bieten dabei stabile Kunststoffdeckel. Sie verhindern das Austrocknen der Speisen. So bleiben Nährwert und Geschmack erhalten. Mit dem Bauscher Porzellan ergänzen sie sich perfekt zu einer funktionalen Einheit. Für jeden Artikel gibt es die passende Abdeckung. Das macht die Speisenverteilung gerade bei langen Wegen flexibler. Ein weiteres Hygieneplus: Das hochwertige Bauscher Porzellan hat keine verborgenen Ecken und Kanten, die zu Schmutzfängern werden könnten. Laut Langzeittests weist das Geschirr auch nach Jahren intensiver Nutzung eine homogene, dichte Oberfläche auf.



Durchdachte Funktionalität

- 1. Kühldeckel**
Speziell eingearbeitetes Kühlmittel hält Speisen länger kalt.
- 2. Deckel mit Stapelnocken bzw. Abstandshaltern**
Bessere Luftzirkulation für schnelles Abtrocknen nach dem Spülen und stand-sicheres Stapeln.
- 3. Stapelbarkeit**
Universalplatten mit Deckel lassen sich auch beim Transport bequem übereinanderstapeln und nutzen so den Platz auf dem Tablett optimal.
- 4. Deckel mit strukturierter Deckeloberfläche**
Gebrauchsspuren sind weniger sichtbar.

Alle Kunststoffdeckel sind mikrowellen- und spülmaschinenfest.



Der Bauscher Katalog Krankenhaus und Pflege informiert ausführlich über alle Tablettssysteme und Deckelvarianten.

Heiß und frisch serviert.

Perfekt abgestimmt
auf alle Systeme.



Kontaktwärme

Technischer Vorsprung: Ein mit höchster Präzision entwickelter planer Boden nimmt die Temperatur über seine gesamte Fläche effektiv auf und gibt die Hitze gleichmäßig an die Speisen ab.



Induktion

Die Beschichtung auf der Unterseite macht das Porzellan zu leistungsfähigem Induktionsgeschirr – kompatibel mit den gängigen Systemen. Sie ermöglicht gleichmäßige Wärmeverteilung. Eine spezielle Glasur verhindert Abrieb und bietet hygienischen Schutz.



Umluft

Zur Integration in Umluftsysteme bietet Bauscher hochwertiges Systemgeschirr für jeden Zweck, jede Tablettbestückung und ein leichteres Handling. So lassen sich Temperaturen kalter und heißer Speisen bequem bis zum Ziel halten.



Mobile Versorgung.

Außer-Haus-Systeme halten kilometerweit heiß.

„Essen auf Rädern“ ist ein beliebtes Versorgungsangebot für ältere Menschen, die noch gut zuhause zurechtkommen. Um Mahlzeiten möglichst heiß, frisch und dabei wohlbehalten an ihr Ziel zu bringen, gibt es hocheffiziente Kompaktsysteme. Sie sind speziell für längere Verteilzeiten konzipiert und für den Einsatz über größere Distanzen geeignet.

Diese Kompaktsysteme sind komplett isoliert und mit thermisch getrennten Vertiefungen für Suppe, Hauptspeise und Beilagen ausgestattet. Damit diese Systeme wirklich effizient genutzt werden können, ist eine präzise Passgenauigkeit des Geschirrs gefragt. Das Systemporzellan von Bauscher erfüllt diese Anforderungen optimal. Zusätzlich hilft das ausgezeichnete Temperaturspeichervermögen des Porzellans, die Speisetemperatur zu halten.



Wohl temperiert

Mit den passgenauen Bauscher Artikeln funktioniert die mobile Außer-Haus-Verpflegung reibungslos.



Die Erfahrung zählt.

Abb. von links nach rechts:

Alterszentrum am Buechberg, Fislisbach (Schweiz), Kollektionen: *Options, Maître* und *Dimension*
Park Residenz Döbling, Wien (Österreich), Kollektion: *Carat*
Senioren Wohnpark Weser GmbH, Bremen, Kollektion: *Dialog* uni und Dekor
Haus St. Josef am Inn GmbH, Innsbruck (Österreich), Kollektionen: *Options, Dialog* und *Purity*
KWA Albstift, Aalen, Kollektion: *Dialog* mit Dekor *Combo Rot*
Wohnstift Karlsruhe e. V., Residenz Rüppurr, Kollektion: *Raffinesse*, Individualdekor

Als Spezialist für Profi-Porzellan ist für uns seit 1881 oberstes Ziel, unseren Kunden überall auf der Welt unsere hohe Kompetenz zur Verfügung zu stellen. Auch im Bereich der Seniorenverpflegung haben wir jahrzehntelange Erfahrung in der Speisenverteilung.

Die Bauscher Projektberater stehen Ihnen gemeinsam mit dem Bauscher Vertriebsteam und unseren Partnern im Fachhandel jederzeit persönlich zur Seite.

Nachfolgend sehen Sie einen kleinen Auszug aus den unterschiedlichsten Referenzen von Bauscher im Bereich der Seniorenverpflegung.

Deutschland/Germany

- › Altenheim Heilig-Geist-Spital, Mühldorf
- › Altkönig Stift eG, Kronberg
- › Bremer Heimstiftung
- › compassio GmbH & Co. KG, Ulm
- › Cura Seniorenwohn- und Pflegeheime Dienstleistungs GmbH, Berlin
- › Curanum AG, München
- › DRK-Alten- und Pflegeheim, Bochum-Weitmar
- › Gesellschaft für Dienste im Alter mbH, Hannover
- › Kursana Domizil, Berlin
- › Kurstift Bad Homburg gGmbH
- › KWA Albstift, Aalen
- › KWA Georg-Brauchle-Haus, München
- › KWA Parkstift Hahnhof, Baden-Baden
- › KWA Parkstift St. Ulrich, Bad Krozingen
- › KWA Rupertihof, Rottach-Egern
- › Matthias-Claudius-Heim, Hamburg
- › Mediana Holding GmbH & Co. KG, Fulda

- › New Living Home, Hamburg
- › Pflegeestern Seniorenservice gGmbH, Poing
- › Rosenhof Seniorenwohnanlagen, Ahrensburg
- › Senioren Wohnpark Weser GmbH, Bremen
- › Wohnpark Sophie Scholl, Bad Kreuznach
- › Wohnstift Karlsruhe e. V., Residenz Rüppurr

Österreich/Austria

- › Diakonissen & Wehrle Privatklinik GmbH, Salzburg
- › Haus St. Josef am Inn GmbH, Innsbruck
- › Kuratorium Wiener Pensionisten-Wohnhäuser
- › Park Residenz Döbling, Wien
- › Pflegeheime Dornbirn
- › Residenz Mirabell, Salzburg
- › Sanatorium Maimonides Zentrum GmbH, Wien

Schweiz/Switzerland

- › Altersheim Oberstrass, Zürich
- › Alterszentren der Stadt Winterthur
- › Alterszentrum Acherhof, Schwyz
- › Alterszentrum am Bach, Birmersdorf
- › Alterszentrum am Buechberg, Fislisbach
- › Alters- und Gesundheitszentrum, Dietikon
- › Alters- und Pflegeheim der Gemeinde Schwyz, Ibach
- › Alters- und Pflegeheim Grünhalde, Zürich
- › Alters- und Pflegeheim „Im Spiegel“, Rikon im Toesstal
- › Alters- und Pflegeheim Langrütli, Einsiedeln
- › Alters- und Pflegeheim Lindenhof, Turbenthal
- › Casa di Riposo, Bellinzona
- › Diakonie Bethanien, Zürich
- › Die Residenz „Am Schärme“, Sarnen
- › GerAtrium, Pfäffikon
- › Klinik Lindberg AG, Winterthur
- › Kurhotel-Residenz Sonnmatt, Luzern

- › Pflegezentren der Stadt Zürich Mattenhof
- › Pflegezentrum Bauma
- › Pflegezentrum Roswitha, Pfäffikon
- › Pflegezentrum Rotacher, Dietlikon
- › Seniorenzentrum Zion, Dübendorf
- › Viva Luzern Staffelnhof, Littau

Kreative Vielfalt.

Speisekultur für Senioren: Wie auch immer Sie die Senioren in Ihrer Einrichtung verwöhnen möchten, Bauscher bietet Ihnen hierzu das richtige Porzellan. Nutzen Sie diese schöne Möglichkeit, Ihr Haus in einer angenehmen, hochwertigen und familiären Atmosphäre zu präsentieren. Die in der vorliegenden Broschüre gezeigten Artikel und Themen sind nur ein Auszug aus dem umfangreichen Bauscher Sortiment. Weitere erprobte Kollektionen finden Sie in unseren drei Katalogen Hotel und Gastronomie, Gemeinschaftsgastronomie und Krankenhaus und Pflege sowie im Internet unter: www.bauscher.de



silhouette



maître



emotion



enjoy



options



come4table



carat



dialog



stuttgart



purity



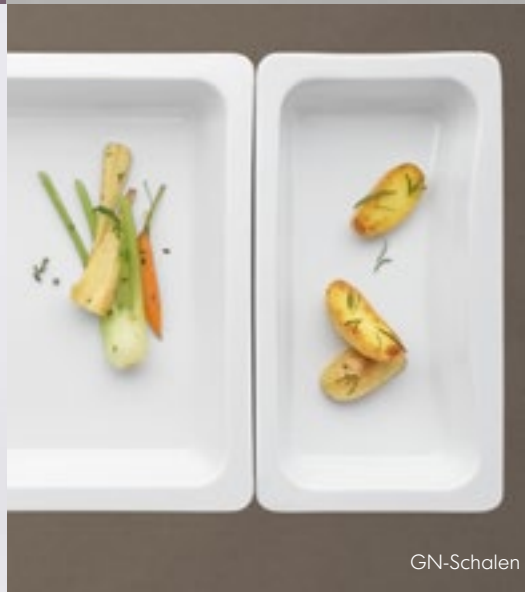
bonn/bistro



mozart



b1100/6200



GN-Schalen



dimension



systemgeschirr



quadro



airflow

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l/Ø mm	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l/Ø mm
	Article	Order No.	Volume / Diameter	Article	Order No.	Volume / Diameter
	Description	Code	Contentance / Dimensions	Description	Code	Contentance / Dimensions
	Descripción	Nº pedido	Contenido / Diámetro	Descripción	Nº pedido	Contenido / Diámetro
	Descrizione	Numero ordine	Contenuto / Diametro	Descrizione	Numero ordine	Contenuto / Diametro
	Kaffeekanne , Coffeepot, Cafetière, Cafetera, Caffettiera				Teller halbtief Fahne , Plate half-deep with rim, Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda	
	> Kaffeekanne komplett 0.30 l	80 4130	0,30/153		> Teller halbtief Fahne 20 cm	80 0220 0,23/200
	> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	80 4131	0,30/153			
	> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	80 4132	- / 60			
	Teekanne , Teapot, Théière, Tetera, Teiera				Teller flach Fahne , Plate flat with rim, Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda	
	> Teekanne komplett 0.35 l	80 4335	0,35/168		> Teller flach Fahne 20 cm	80 0020 - /201
	> Teekanne Unterteil 0.35 l	80 4336	0,35/168		> Cloche milchig-transparent sehr hoch Ø208	59 8102 91 031030 * - /208
	> Teekanne Deckel 0.35 l	80 4337	- / 60		> Teller flach Fahne 23 cm	80 0023 - /234
	Gießer , Creamer, Pot à lait, Lechera, Lattiera				> Teller flach Fahne 25 cm	80 0025 - /257
	> Gießer ohne Henkel 0.04 l	80 4604	0,04/ 62		Platte oval Fahne , Platter oval with rim, Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale	
	> Gießer 0.15 l	80 4715	0,15/118		> Platte oval Fahne 32 cm	80 2032 - /320x240
	Schale , Sugar/butter dish, Coupelle, Platito, Coppetta					
	> Schale 6 cm	80 5706	0,04/66		Schale , Bowl, Bol, Bowl, Coppetta	
					> Schale 14 cm	80 3064 0,22/144
	Zuckerdose mit Deckelausschnitt , Sugar bowl, Sucrier, Azucarero, Zuccheriera					
	> Zuckerdose komplett 0.18 l	80 4918	0,18/90		Schale , Bowl, Bol, Bowl, Coppetta	
	> Zuckerdose Unterteil 0.18 l	80 4919	0,18/90		> Schale 22 cm	80 3172 0,78/222
	> Zuckerdose Deckel 0.18 l	80 4920	- /62			
	Tasse stapelbar , Cup stackable and saucer, Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, e piattino Tazza impilabile				Schale , Bowl, Bol, Bowl, Coppetta	
	> Obertasse 0.18 l stapelbar	80 5118	0,18/ 77		> Schale 12 cm	80 3012 0,28/122
	> Obertasse 0.22 l stapelbar	80 5122	0,22/ 78		> Deckel transparent flach Ø128	59 8601 91 011040 * - /128
	> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	80 7118	- /163			
	Becher stapelbar , Mug stackable and saucer, Gobelet empilable et soucoupe, Taza mug apilable y platito, Mug impilabile e piattino				Sauciere , Sauce-boat, Saucière, Salsera, Salsiera	
	> Becher 0.26 l stapelbar	80 5526	0,26/ 77		> Sauciere 0.10 l	80 3810 0,10/109
	> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	80 7118	- /163		> Sauciere 0.30 l	80 3830 0,30/153
	Suppenobertasse stapelbar , Cream soup cup stackable and saucer, Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino				Eierbecher , Egg cup, Coquetier, Copa de huevo, Portauovo	
	> Suppenobertasse 0.28 l stapelbar	80 2727	0,28/ 99		> Eierbecher mit Ablage	80 4001 - /131
	> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	80 7118	- /163			

dialog
invita

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l / Ø mm
Article	Order No.	Volume / Diameter
Description	Code	Contenance / Dimensions
Descripción	Nº pedido	Contenido / Diámetro
Descrizione	Numero ordine	Contenuto / Diametro



Spezialbecher , Special mug and saucer, Gobelet spécial et soucoupe, Taza mug especial y platito, Mug speciale e piattino		
> Spezialbecher 0.27 l	80 5326	0,27 / 79
> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	80 7118	- / 163



Spezialuntertasse , Special saucer, Gobelet spécial et soucoupe, Taza mug especial y platito, Mug speciale e piattino		
> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	80 7118	- / 163

dialog
system-
geschirr



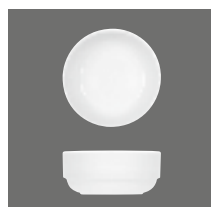
Portionskanne , Coffeepot bottom, Cafetière dessous, Cafetera sin tapa, Caffettiera		
> Portionskanne Unterteil	59 4134 11 325800	0,33 / 135
> Kunststoffdeckel grau Ø 92	59 8801 91 011010*	- / 92



Teller flach schmale Fahne , Plate flat with narrow rim, Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta		
> Teller flach schmale Fahne 25 cm	80 0625	- / 257



Eintopfschale , Stew bowl, Bol à plat unique, Bowl puchero, Coppetta minestrone		
> Eintopfschale 1.10 l	80 6019	1,10 / 194
> Deckel grau flach Ø 202	59 8203 91 011010*	- / 202



Eintopfschale , Stew bowl, Bol à unique, Bowl puchero, Coppetta minestrone		
> Eintopfschale 17 cm	80 6517	0,94 / 168



Suppenschale , Soup bowl, Bol à soup, Bowl sopa, Coppetta zuppa		
> Suppenschale 0.50 l	80 2950	0,53 / 133
> Deckel grau flach Ø 140	59 8304 91 011010	- / 140

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l / Ø mm
Article	Order No.	Volume / Diameter
Description	Code	Contenance / Dimensions
Descripción	Nº pedido	Contenido / Diámetro
Descrizione	Numero ordine	Contenuto / Diametro



Spezialteller tief Fahne , Special plate deep with rim, Assiette spéciale creuse avec aile, Plato especial hondo con ala, Piatto speciale fondo con falda		
> Spezialteller tief Fahne 23 cm	80 0173	0,40 / 230
> Cloche mit Griff milchig-transparent Ø 237	59 8105 91 022030*	- / 237



Spezialteller halbtief Fahne , Special plate half-deep with rim, Assiette spéciale demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto speciale semifondo con falda		
> Spezialteller halbtief Fahne 24 cm	80 0224	- / 239
> Cloche mit Griff milchig-transp. hoch Ø 249	59 8116 91 022030*	- / 249
> Spezialteller halbtief Fahne 25 cm	80 0225	0,45 / 257
> Cloche mit Griff milchig-transp. hoch Ø 264	59 8110 91 022030*	- / 264



Suppenschale schwappsicher , Soup bowl not swashing, Bol à soup, Bowl sopa, Coppetta zuppa anti traboccamento		
> Suppenschale 0.43 l schwappsicher	80 5712	0,43 / 122
> Deckel grau flach Ø 126	59 8302 91 011010*	- / 126



Schale quadratisch , Dish square, Ravier carré, Bowl cuadrada, Coppetta quadrata		
> Schale quadratisch 14.5 cm	80 3214	0,25 / 116x116
> Deckel transparent-blau hoch 125x125	59 8403 91 021020	- / 125x125



Platte tief rechteckig , Platter rectangular deep, Plat rectangulaire creux, Fuente rectangular, Piatto rettangolare fondo		
> Platte tief rechteckig 18 cm	80 5818	0,34 / 186x122
> Deckel transparent-blau hoch 194x131	59 8704 91 021020	- / 194x131
> Deckel transparent-blau sehr hoch 196x133	59 8704 91 031020	- / 196x133

dialog

80 4131 Kaffeekanne Unterteil 0.30
80 4336 Teekanne Unterteil 0.35
80 4715 Gießer 0.15
80 5118 Obertasse 0.18
80 5326 Spezialbecher 0.27
80 2727 Suppenobertasse 0.28
80 3810 Sauciere 0.10
80 3830 Sauciere 0.30



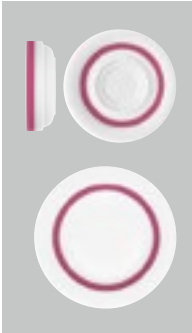
Dekoranlage 1/Pattern 1

Basic

80 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.
80 4604 Gießer o. Henkel 0.04
80 0020 Teller flach Fahne 20
80 0025 Teller flach Fahne 25
80 0625 Teller fl. schmale Fahne 25
80 0220 Teller halbtief Fahne 20
80 0224 Spezialteller htf. Fahne 24
80 0225 Spezialteller htf. Fahne 25
80 0173 Spezialteller tief Fahne 23
80 2032 Platte oval Fahne 32
80 3012 Schale 12
80 3064 Schale 14
80 3172 Schale 22

Dekoranlage 2/Pattern 2

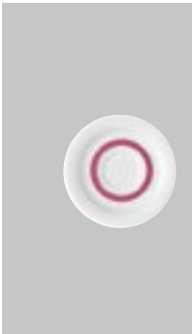
Basic



Dekoranlage 3/Pattern 3

Basic

80 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.



Dekoranlage 4/Pattern 4

Basic

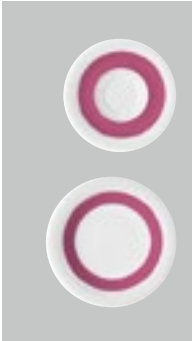
80 0224 Spezialteller htf. Fahne 24
80 0225 Spezialteller htf. Fahne 25



Dekoranlage 5/Pattern 5

Basic

80 0173 Spezialteller tief Fahne 23
80 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.



Farben/Colors

Punkte

Sonnengelb
Apfelgrün
Wasserblau
Kirschrot
Himbeerrot

Struktur

Sonnengelb
Apfelgrün
Terrakotta
Wasserblau

Pinselfband

Sonnengelb
Apfelgrün
Mintgrün
Rubinrot
Bordeauxrot
Lachsrot
Orange
Himmelblau
Marineblau
Aubergine

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l / Ø mm
Article	Order No.	Volume / Diameter
Description	Code	Contentance / Dimensions
Descripción	Nº pedido	Contenido / Diámetro
Descrizione	Numero ordine	Contenuto / Diametro



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	90 4130	0,30/128
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	90 4131	0,30/128
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	90 4132	- / 73



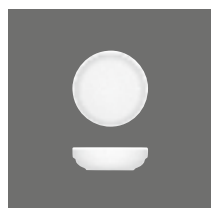
Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35 l	90 4335	0,35/142
> Teekanne Unterteil 0.35 l	90 4336	0,35/142
> Teekanne Deckel 0.35 l	90 4337	- / 73



Gießer ohne Henkel, Creamer without handle,
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

> Gießer ohne Henkel 0.05 l	90 4605	0,05/64
> Gießer ohne Henkel 0.15 l	90 4615	0,15/78



Schale, Sugar/butter dish,
Coupelle, Platito, Coppetta

> Schale 8 cm	90 5708	- / 84
---------------	----------------	--------



Zuckerdose, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.22 l	90 4925	0,22/88
> Zuckerdose Unterteil 0.22 l	90 4926	0,22/88
> Zuckerdose Deckel 0.22 l	90 4927	- / 92



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito,
Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	90 5118	0,18/ 78
> Obertasse 0.22 l stapelbar	90 5122	0,22/ 78
> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	90 7118	- / 163



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito,
Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	92 5118	0,18/ 77
> Obertasse 0.25 l stapelbar	92 5125	0,25/ 77
> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	90 7118	- / 163



Suppenobertasse stapelbar,
Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe,
Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.28 l stapelbar	90 2727	0,28/100
> Deckel grau flach Ø 109	59 8301 91 011010*	- / 109
> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	90 7118	- / 163



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala,
Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20 cm	90 0220	0,21 / 200
-------------------------------	----------------	------------



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 20 cm	90 0020	- / 200
> Cloche milchig-transparent sehr hoch Ø 208	59 8102 91 031030*	- / 208

> Teller flach Fahne 23 cm	90 0023	- / 229
> Teller flach Fahne 25 cm	90 0025	- / 255



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 32 cm	90 2032	- / 319x207
---------------------------	----------------	-------------



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 15 cm	90 3165	0,22/150
> Schale 23 cm	30 3123	1,45/235



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 12 cm	90 3062	0,27/120
----------------	----------------	----------



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.10 l	90 3810	0,10/112
> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	90 7118	- / 163



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher mit Ablage	90 4000	- / 124
-------------------------	----------------	---------



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	11 4001	0,04/50
--------------	----------------	---------

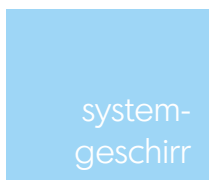
Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l/Ø mm
Article	Order No.	Volume / Diameter
Description	Code	Contentance / Dimensions
Descripción	N° pedido	Contenido / Diámetro
Descrizione	Numero ordine	Contenuto / Diametro



Spezialbecher , Special mug and saucer, Gobelet spécial et soucoupe, Taza mug especial y platito, Mug speciale e piattino		
> Spezialbecher 0.30 l	90 5331	0,30/ 81
> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	90 7118	- /163



Spezialuntertasse , Special saucer, Gobelet spécial et soucoupe, Taza mug especial y platito, Mug speciale e piattino		
> Spezialuntertasse mit 2 Spiegeln	90 7118	- /163



Portionskanne , Coffeepot bottom, Cafetière dessous, Cafetera sin tapa, Caffettiera		
> Portionskanne Unterteil	59 4134	0,33/135
> Kunststoffdeckel grau Ø 92	59 8801 91 011010 *	- / 92



Teller flach coup , Plate flat coup, Assiette plate coupe, Plato llano coupe, Piatto piano coup		
> Teller flach coup 24 cm	56 1224	- /239
> Cloche mit Griff milchig-transp. hoch Ø 249	59 8116 91 022030 *	- /249
> Teller flach coup 25 cm	59 1225	- /254



Teller flach schmale Fahne , Plate flat with narrow rim, Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta		
> Teller flach schmale Fahne 24 cm	90 0624	- /240
> Teller flach schmale Fahne 25 cm	90 0625	- /257



Eintopfschale , Stew bowl, Bol à plat unique, Bowl puchero, Coppetta minestrone		
> Eintopfschale 1.10 l	11 6619	1,10/194
> Deckel grau flach Ø 202	59 8203 91 011010 *	- /202



Suppenschale , Soup bowl, Tasse bouillon, Bowl sopa, Coppetta zuppa		
> Suppenschale 0.40 l	11 2940	0,45/134
> Deckel grau flach Ø 140	59 8304 91 011010 *	- /140
> Suppenschale 0.50 l	11 2950	0,50/133
> Deckel grau flach Ø 140	59 8304 91 011010 *	- /140

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l/Ø mm
Article	Order No.	Volume / Diameter
Description	Code	Contentance / Dimensions
Descripción	N° pedido	Contenido / Diámetro
Descrizione	Numero ordine	Contenuto / Diametro



Spezialteller tief Fahne , Special plate deep with rim, Assiette spéciale creuse avec aile, Plato especial hondo con ala, Piatto speciale fondo con falda		
> Spezialteller tief Fahne 23 cm	90 0173	0,40/230
> Cloche mit Griff milchig-transparent Ø 237	59 8105 91 022030 *	- /237



Spezialteller halbtief Fahne , Special plate half-deep with rim, Assiette spéciale demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto speciale semifondo con falda		
> Spezialteller halbtief Fahne 24 cm	90 0224	- /239
> Cloche mit Griff milchig-transp. hoch Ø 249	59 8116 91 022030 *	- /249
> Spezialteller halbtief Fahne 25 cm	90 0225	- /257
> Cloche mit Griff milchig-transp. hoch Ø 264	59 8110 91 022030 *	- /264



Suppenschale schwappsicher , Soup bowl not swashing, Bol à soup, Bowl sopa, Coppetta zuppa anti traboccamento		
> Suppenschale 0.43 l schwappsicher	59 5712	0,43/122
> Deckel grau flach Ø 126	59 8302 91 011010 *	- /126



Schale quadratisch , Dish square, Ravier carré, Bowl cuadrada, Insalatiera quadrata		
> Schale quadratisch 14.5 cm	59 3214	0,25/116x116
> Deckel transparent-blau hoch 125x125	59 8403 91 021020 *	- /125x125



Schale rechteckig , Dish rectangular, Ravier rectangulaire, Bowl rectangular, Coppetta rettangolare		
> Schale rechteckig 12.5 cm	59 5812	0,22/122x89
> Deckel transparent-blau hoch 130x98	59 8503 91 021020	- /130x98



Platte tief rechteckig , Platter rectangular deep, Plat rectangulaire creux, Fuente rectangular, Piatto rettangolare fondo		
> Platte tief rechteckig 18 cm	59 5818	0,34/186x122
> Deckel transparent-blau hoch 194x131	59 8704 91 021020	- /194x131
> Deckel transparent-blau sehr hoch 196x133	59 8704 91 031020	- /196x133



Platte rechteckig , Platter rectangular, Plat rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto rettangolare		
> Platte rechteckig 16 cm	21 2316	- /164x118
> Deckel transparent-blau sehr hoch 175x128	59 8703 91 031020	- /175x128

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

Weitere Artikel/Farben auf Anfrage. Gerne beraten wir Sie persönlich.
Further products/colors upon request. We will be glad to advise you in person.



WIR GESTALTEN
VERANTWORTUNG
ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED

Impressum | Imprint

Herausgeber | Published by
BAUSCHER
Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany
T +49(0)961 82-0 · F +49(0)961 82-31 02 | -31 14 (international)

MADE IN
GERMANY

